

Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. 08/2024-STM

uzatvorená v súlade s § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 v platnom znení a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zmluva“)

uzatvorená medzi:

Zmluvné strany

Požičiavateľ:	Slovenské technické múzeum
Právna forma:	štátna príspevková organizácia
Štatutárny zástupca:	Mgr. Zuzana Šullová, generálna riaditeľka
Sídlo:	Hlavná 88, 040 01 Košice
Zriaďovacia listina:	Rozhodnutie MK SR č.: MK-1426/2010-10/5882 v znení Rozhodnutia MK SR č.: MK-2767/2015-110/13883
IČO:	312 97 111
DIČ:	2021443380
IČ DPH:	
Bankové spojenie:	
IBAN:	
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Ing. Marián Majerník, námestník generálnej riaditeľky pre odborné činnosti
Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Ing. Ladislav Klíma
Funkcia:	kurátor zbierky Foto-kino, Priemyselný dizajn, Rôzne
Kontakty:	+421 918965711 ; e-mail: ladislav.klima@stm-ke.sk (ďalej len "požičiavateľ")
a	
Vypožičiavateľ:	Slovenská národná galéria
Právna forma:	štátna príspevková organizácia MK SR
Štatutárny zástupca:	Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka SNG
Sídlo:	Riečna 1, Bratislava 815 13
Zriaďovacia listina:	Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky MK SR č. MK-2768/2015-110/13886
IČO:	00164712
DIČ:	2020829943
IČ DPH:	SK2020829943
Bankové spojenie:	štátna pokladnica
IBAN:	SK85 8180 0000 0070 0011 7526
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných:	Mgr. Bohuslava Zamecová, Mgr. Lucia Almášiová, PhD.
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Bohuslava Zamecová / Mgr. Lucia Almášiová, PhD.
Funkcia:	produkčná výstavných projektov / kurátorka výstavy
Kontakty:	tel. +421 901 916 044 ; e-mail: bohyslava.zamecova@sng.sk

(ďalej len "vypožičiavateľ")

Článok I

1. Zmluvné strany, každá jednotlivo vyhlasujú, že údaje dotknutej strany uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú ich zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov; sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva má povahu zmiešanej zmluvy o výpožičke a o použití diela.

Článok II. Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje vypožičať a bezodplatne prenechať vypožičiavateľovi zo správy požičiavateľa na dočasné užívanie:
2 ev. č. zbierkových predmetov (Fo 10347 a Fo 10349 v počte spolu kusov ks) zo zbierkového fondu požičiavateľa, ktoré sú špecifikované v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá príloha je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len ako "veci" alebo „predmet výpožičky“).
2. Zmluvné strany, každá jednotlivo vyhlasujú, že veci sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa článku III. tejto zmluvy.

Článok III. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky, špecifikovaný v čl. II. bode 1. a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, sa vypožičiava za účelom – **prezentácie na výstave „Karol Divald a jeho synovia“** v priestoroch vypožičiavateľa na adrese: Riečna 1, 815 13 Bratislava. Zmena účelu je neprípustná.

Článok IV. Doba výpožičky

1. Zmluvné strany dohodli dobu trvania výpožičky
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť veci požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky, ak v tejto zmluve ďalej nie je uvedené inak.
3. Požičiavateľ je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa vrátenie vecí pred skončením doby výpožičky, ak ich potrebuje pre účel vlastnej činnosti alebo ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s touto zmluvou; vypožičiavateľ sa zaväzuje vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky do 14 dní od doručenia oznámenia/výzvy požičiavateľa o vrátenie vecí.

Článok V. Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať v súlade s touto zmluvou.
2. Vypožičiavateľ je povinný:
 - a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom odbornom umiestnení a sprístupňovaní predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu vecí,
 - b) poistiť predmet výpožičky počas jeho transportu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť ako aj počas celej doby výpožičky podľa poistnej hodnoty určenej požičiavateľom, čo bude vypožičiavateľ deklarovať predložením certifikátu o poistení predmetu výpožičky,

- c) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania vecí,
 - d) zabezpečiť ochranu údajov, týkajúcich sa dočasného uloženia a manipulácie s vecou,
 - e) zamedziť nedovolenú manipuláciu s vecou neoprávnenými osobami,
 - f) vrátiť veci bez konzervátorských, a reštaurátorských zásahov, ak nebolo dohodnuté inak,
 - g) oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu veci,
 - h) v prípade, ak hrozí vznik škody, je povinný uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie a odvrátenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku vzniknutej škody.
3. Ak má vypožičiavateľ uzatvorenú všeobecnú poisťnú zmluvu na svoj majetok, ktorej poisťné krytie zahŕňa aj predmety kultúrnej hodnoty a zbierkové predmety vypožičané od iných právnických osôb a fyzických osôb, predloží požičiavateľovi kópiu tejto zmluvy. Ak sa toto poisťné krytie nevzťahuje na poistenie počas transportu od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť, je vypožičiavateľ povinný osobitnou zmluvou poistiť veci počas transportu.
4. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie vecí), ktoré vznikli na veci počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu. Náhrada škody pozostáva z nákladov na odborné ošetrovanie a z príslušnej hodnoty veci uvedenej v Prílohe č. 1 tejto zmluvy. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky, je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
5. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa podľa bodu 1. a 2. tohto článku zmluvy plynú odovzdaním a prevzatím vecí na základe potvrdenia Protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie (Príloha č. 2 tejto zmluvy) a končia vrátením predmetu výpožičky požičiavateľovi na základe potvrdenia Protokolu o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov (Príloha č. 3 tejto zmluvy), ktoré prílohy tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Požičiavateľ je kedykoľvek oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si veci pred skončením doby výpožičky zo závažných dôvodov späť. Závažnými dôvodmi sú najmä:
- každé porušenie povinností vypožičiavateľa vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - každé ohrozenie alebo zanedbanie starostlivosti vypožičiavateľa,
 - každé použitie predmetu výpožičky v rozpore so zmluvou, najmä postúpenie vecí tretím osobám.
2. Vypožičiavateľ znáša náklady na predčasnú prepravu vecí späť požičiavateľovi v plnom rozsahu.
3. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že zabezpečí priestory dočasného užívania predmetu výpožičky nasledovne:
- a) *poplachový systém narušenia,*
 - b) *elektronická požiarňa signalizácia,*
 - c) *kamerový systém,*
 - d) *nočná strážna služba.*
4. Všetky náklady súvisiace s prepravou predmetu výpožičky od požičiavateľa k vypožičiavateľovi a späť znáša v plnom rozsahu vypožičiavateľ.
5. Požičiavateľ ako poskytovateľ udeľuje vypožičiavateľovi ako nadobúdateľovi bezodplatný súhlas s reprodukovaním predmetu výpožičky pre potreby použitia rozmnoženiny predmetu výpožičky v sprievodných materiáloch k projektu a pri sprístupňovaní verejnosti v súvislosti s propagáciou výstavy „*Karol Divald a jeho synovia*“. Poskytovateľ udeľuje tento súhlas na dobu trvania výpožičky.

Článok VII.
Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Právny vzťah medzi zmluvnými stranami, založený touto zmluvou, sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky; otázky, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ustanoveniami zákona NR SR č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov, Výnosom MK SR č. MK-2544/2015-110/11648 a zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
2. V prípade nesplnenia podmienok výpožičky vypožičiavateľom uvedených v tejto zmluve, alebo v prípade porušenia záväzku vypožičiavateľa podľa tejto zmluvy, je požičiavateľ oprávnený výpožičku zrušiť s okamžitou platnosťou.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany, každá jednotlivo súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy ako povinne zverejňovanej zmluvy podľa právneho poriadku SR v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky.
5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len písomne, formou očíslovaného dodatku k tejto zmluve, podpísaného obomi zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých po ich podpísaní obomi zmluvnými stranami požičiavateľ obdrží 2 vyhotovenia a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky; zverejnenie zmluvy zabezpečí požičiavateľ.

V dňa2024

požičiavateľ:

V dňa.....2024

vypožičiavateľ:

Mgr. Zuzana Šullová
generálna riaditeľka

Mgr. Alexandra Kusá, PhD
generálna riaditeľka

Zoznam

zbierkových predmetov Slovenského technického múzea, ktoré sú predmetom výpožičky podľa
Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 08/2024-STM

požičiavateľ:

vypožičiavateľ:

Mgr. Zuzana Šullová
generálna riaditeľka

Mgr. Alexandra Kusa, PhD.
generálna riaditeľka

P r o t o k o l

o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov na dočasné užívanie
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov
č. 08/2024-STM (ďalej len „zmluva“)

I.

1. Požičiavateľ:

Slovenské technické múzeum

Hlavná 88
040 01 Košice

Zodpovedný zamestnanec

oprávnený konať vo veci realizácie:

Funkcia:

Ing. Ladislav Klíma

kurátor zbierky Foto-kino, Priemyselný dizajn, Rôzne
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

SNG Bratislava

sídlo:

Riečna 1, 815 13 Bratislava

Zodpovedný zamestnanec

oprávnený konať vo veci realizácie:

Funkcia:

Mgr. Bohuslava Zamecová / Mgr. Lucia Almášiová, PhD.
produkčná výstavných projektov / kurátorka výstavy

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

II.

Stav zbierkových predmetov

Požičiavateľ odovzdáva vypožičiavateľovi a vypožičiavateľ preberá od požičiavateľa zbierkové predmety, uvedené v článku II. bode 1. zmluvy, špecifikované v Prílohe č. 1 zmluvy v počte **2 ev. č. zbierkových predmetov** (Fo 10347 a Fo 10349 **v počte spolu kusov ks**) v stave podľa Prílohy č. 1 zmluvy, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.

V Košiciach dňa

za požičiavateľa odovzdal:

za vypožičiavateľa prevzal:

Ing.Ladislav Klíma
kurátor

meno, priezvisko
funkcia

Protokol

o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov
podľa Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov
č. 08/2024-STM (ďalej len „zmluva“)

I.

1. Požičiavateľ:

Slovenské technické múzeum

Hlavná 88

040 01 Košice

Zodpovedný zamestnanec

oprávnený konať vo veci realizácie:

Funkcia:

Ing. Ladislav Klíma

kurátor zbierky Foto-kino, Priemyselný dizajn, Rôzne
(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ:

SNG Bratislava

Sídlo:

Riečna 1, 815 13 Bratislava

Zodpovedný zamestnanec

oprávnený konať vo veci realizácie: Mgr. Bohuslava Zamecová / Mgr. Lucia Almajšiová, PhD.

Funkcia:

produkčná výstavných projektov / kurátorka výstavy

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

II.

Stav zbierkových a nezbierkových predmetov

Vypožičiavateľ odovzdáva požičiavateľovi a požičiavateľ preberá od vypožičiavateľa zbierkové
uvedené v článku II. bode 1. zmluvy, špecifikované v Prílohe č. 1 zmluvy v počte
kusov.....v stave.....

V..... dňa

za vypožičiavateľa odovzdal:

za požičiavateľa prevzal:

meno, priezvisko
funkcia

meno, priezvisko
funkcia